



大会

第六十六届会议

正式记录

Distr.: General
22 March 2012
Chinese
Original: English

第二委员会

第 40 次会议简要记录

2011 年 12 月 9 日星期五下午 3 时在纽约总部举行

主席： 穆明先生.....（孟加拉国）

目录

议程项目 16：信息和通信技术促进发展（续）

议程项目 18：2002 年发展筹资问题国际会议以及 2008 年审查会议成果的后续行动和执行情况（续）

议程项目 19：可持续发展（续）

议程项目 121：大会工作的振兴（续）

议程项目 135：方案规划（续）

第二委员会的工作方法

委员会工作的主要部分完成

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上做出，由代表团成员一人署名，在印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750，2 United Nations Plaza）。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。



下午 3 时 20 分宣布开会。

议程项目 16：信息和通信技术促进发展（续）
（A/C.2/66/L.21 和 L.80）

题为“信息和通信技术促进发展”的决议草案（续）
（A/C.2/66/L.21 和 L.80）

1. 主席请委员会就决议草案 A/C.2/66/L.80 采取行动，该决议草案由 Yohanna 先生（尼日利亚）在有关决议草案 A/C.2/66/L.21 的非正式磋商基础上提交。他认为委员会已经准备放弃大会议事规则第 120 条规定的关于提前 24 小时散发提案的要求。

2. 就这样决定。

3. **de Laurentis 女士**（委员会秘书）做了关于决议草案所涉方案预算问题的陈述，并提及决议草案第 19 段。她说，召开所有会员国和其他利益攸关方参与的为期一天的会议以及报告会议成果所需经费估计为 61 300 美元，而 2012-2013 两年期拟议方案预算未提供这笔经费。该款项需要包括一般临时人员一个工作月的费用（15 000 美元），三位专家的旅费、每日生活津贴和机场费用（12 000 美元），以及所需行政和会议事务费用（34 300 美元）。

4. 如果该决议草案通过，秘书长将在可能的范围内，尽力利用 2012-2013 两年期拟议方案预算第 2 款大会和经济及社会理事会事务和会议管理（33 400 美元）、第 12 款贸易和发展理事会（27 000 美元）以及第 29E 款日内瓦办事处行政司（900 美元）现有资源执行决议。因此，上述两年期拟议方案预算不会产生任何额外的方案预算问题。

5. **de Bassompierre 先生**（比利时）说，该决议草案的一致通过是委员会践行联合国精神的良好范例。

6. 决议草案 A/C.2/66/L.80 通过。

7. **Morgan 女士**（美利坚合众国）说，该决议草案强调信息和通信技术在发展中的基础性作用，认可因特网治理论坛的重要贡献。普遍的共识是，因特网治理讨论和政策制定需要各利益攸关方的参与，而论坛包容性的结构也体现了这一观点。决议提议为期一天的会议为会员国提供了又一次机会，以加强在《信息社会突尼斯议程》提出的国际因特网公共政策问题方面的合作。作为实现千年发展目标总体努力的一部分，该决议应继续紧密着眼于缩小数字鸿沟。

8. 美国政府持续关注决议的预算问题，并且认为，按照联合国各组织目前运转所面临的预算紧张状况，为期一天的会议所需经费必须从现有资源中筹措。

9. **Klause 女士**（波兰）代表欧洲联盟发言时说，通过加入关于该决议草案的协商一致意见，欧洲联盟显示其坚定致力于信息和通信技术促进发展。令人遗憾的是，关于确保预算严格和资源利用成效重要性的争议超过了对决议草案实质内容的重要讨论。鉴于目前经济不确定的环境和预算合并的必要性，以最有效的方式利用资源十分重要。要求各会员国在国内适用的严格的预算纪律同样必须运用于联合国系统内。

10. 决议草案 A/C.2/66/L.21 被撤销。

议程项目 18：2002 年发展筹资问题国际会议以及 2008 年审查会议成果的后继行动和执行情况（续）
（A/C.2/66/L.11 和 A/C.2/66/L.79）

关于 2002 年发展筹资问题国际会议以及 2008 年审查会议成果的后继行动和执行情况的决议草案（续）
（A/C.2/66/L.11 和 A/C.2/66/L.79）

11. 主席请委员会就决议草案 A/C.2/66/L.79 采取行动，该决议草案由副主席 Zdorov 先生（白俄罗斯）

在有关决议草案 A/C.2/66/L.11 的非正式磋商的基础上提交。

12. **de Laurentis 女士**（委员会秘书）做了关于决议草案所涉方案预算问题的陈述，并提及决议草案的第 13、22 和第 33 段。她说，将有七个会议需要六种语文的口译服务和其他支持服务，包括一个由秘书长与社会发展委员会第五十届会议主席联合组织的关于 2012 年社会发展筹资特别活动的会议，一个由经济及社会理事会主席在经济及社会理事会 2012 年实质性会议召开期间组织的关于发展筹资创新机制特别活动的会议，以及五次非正式磋商会议以便就是否需要在 2013 年前开展发展筹资问题会议后续行动做出最后决定。

13. 这七个会议的口译和其他支持服务所需经费将利用分配给大会和经济及社会理事会实质性会议的预算经费，条件是大会或其工作组没有同时举行平行会议，并且关于发展筹资创新机制的特别活动是经济及社会理事会 2012 年实质性会议工作方案的一部分。

14. 至于是否在 2013 年之前召开发展筹资问题后续会议的最后决定，大会还没有在根据第 33 段召开的非正式磋商会议的基础上做出决定，大会若决定在 2012-2013 两年期间召开会议，秘书长将根据由大会决定的会议方式所确定的程序向大会提交关于预算问题的详细说明。

15. 如决议草案获得通过，则 2012-2013 两年期拟议方案预算不会再产生其他方案预算问题。

16. **Pintado 先生**（墨西哥），副主席和决议草案的促进者，他说已对案文做出的多处文字上的修正还没有取得一致意见，需要口头订正。在序言部分第八段中，“和建议”应删除。在第 2 段中，短语“怎么强调都不为过”应放在“实现可持续发展”之前。在第 10 段中，“in enhancing”应改为“to

enhance”。在第 12 段中，“增强和改善妇女权能”应改为“增强妇女权能和改善增强妇女权能”。在第 13 段中，“努力履行”应改为“为了履行”。第 24 段末尾应改成“承认主权债务危机往往代价高昂并具有破坏性，包括对就业和生产性投资具有破坏性，而且往往随之而来的是削减公共支出，包括保健服务和教育支出，尤其影响穷人和弱势群体”。在第 29 段中，“实现”应删除。

17. **Schuldt 先生**（厄瓜多尔）说，为了与英语案文保持一致，决议草案西班牙版本第 13 段末尾的“可持续发展”应改为“社会发展”。

18. 经口头订正的决议草案 A/C.2/66/L.79 通过。

19. **Klausa 女士**（波兰）在代表欧盟，加入国克罗地亚，候选国冰岛、前南斯拉夫的马其顿共和国，稳定与结盟进程国阿尔巴尼亚、波斯尼亚、黑塞哥维那以及亚美尼亚、格鲁吉亚、摩尔多瓦共和国和乌克兰解释立场时说，上述国家加入关于该决议草案的协商一致意见。欧盟及其成员国仍然坚定致力于《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》和《多哈宣言》、消除贫穷、实现可持续的经济增长和促进可持续发展。2011 年，上述国家共同承担了一半以上的全球援助。尽管目前经济形势困难，最高政治层仍再次重申了这些国家将国民总收入的 0.7% 用于援助的集体承诺。在这方面，他们高度重视在大韩民国釜山举办的第四次援助实效问题高级别论坛所重申的援助有效性原则，这为增强发展援助的实效和影响以及改进问责制奠定了基础。该论坛的主要目标在于审查援助实效方面的证据和承诺，并将议程扩大至援助和发展实效。该论坛已经和新兴经济体和私营部门建立起新伙伴关系，为提高发展合作的质量和有效性奠定基础，从而实现可持续发展成果。该论坛标志着从“援助实效”到“援助和发展实效”的概念转变，有必要把这一点放在议程的首位，确保联合国持续关注有关该主题的所有辩论。

20. 决议草案 A/C.2/66/L.11 以及 A/C.2/66/L.49 相关的所涉方案预算问题的说明。

议程项目 19: 可持续发展 (续) (A/C.2/66/L.32)

关于可持续发展的决议草案 (续) (A/C.2/66/L.32)

21. 主席说, 鉴于秘书处收到秘鲁常驻代表团的普通照会, 要求继续在议程项目 19 下就此问题进行讨论, 以便能够在 2012 年继续开展关于该决议草案的非正式磋商, 委员会将不对该决议草案采取行动。为此, 建议大会主席办公室继续议程项目 19 的讨论。

议程项目 121: 大会工作的振兴 (续) (A/C.2/66/L.81)

大会第六十七届会议第二委员会工作方案草稿

22. 主席提请委员会成员注意大会第六十七届会议第二委员会工作方案草稿 (A/C.2/66/L.81)。

23. **de Laurentis 女士** (委员会秘书) 说, 根据决议草案 A/C.2/66/L.74, 题为“联合国在全球化和相互依存的背景下促进发展的作用”的分项 6 (a) 应从大会第六十七届会议第二委员会工作方案草稿中删除, 由此该项目为两年一次。该项目将纳入大会第六十八届会议第二委员会工作方案。

24. 经口头订正的、由主席提交的大会第六十七届会议第二委员会工作方案草稿通过。

议程项目 135: 方案规划 (续)

25. 主席告知委员会, 秘书处通知他该议程项目下没有需要委员会注意或采取行动的事项。她认为委员会决定该议程项目下不需要采取任何行动。

26. 就这样决定。

第二委员会的工作方法

27. 主席回顾了联合国大会关于改进第二委员会工作方法的第 65/530 号决议, 以及邀请各主要委员会

主席向振兴大会特设工作组简要介绍大会第 65/315 号决议第 15 段所载的委员会工作方法。他请委员会主席团和各代表团为该主题提供帮助。

28. **Devanlay 先生** (欧洲联盟观察员) 说, 在筹备即将召开的联合国可持续发展大会期间, 程序性决议的数量超乎以往, 这是令人可喜的趋势。希望这一方法能为委员会未来的工作树立先例, 并且这种做法能在联合国其他重要会议的筹备中复制。然而, 令人遗憾的是, 委员会没有在本届大会议程项目 121 下通过决定。需要提高委员会议程的针对性及其工作的效力, 以应对目前经济和可持续发展领域的挑战和现实。

29. 令人遗憾的是, 联合国大会现有的将部分议程项目两年期化、三年期化、集群化或删除的任务规定还未执行, 委员会在本次会议中无法在此方面取得任何进展。各代表团希望提出新的建议草案, 并鼓励第二委员会下届主席团考虑精简议程和改进委员会工作方法的必要性。

30. **Hay 女士** (新西兰) 同时代表澳大利亚和加拿大发言说, 新西兰代表团对本次会议没有分配时间讨论委员会工作方法感到失望, 建议委员会在 2012 年 10 月份下次会议一开始就讨论这一问题。2011 年第二委员会活动需要另外增加两周时间, 表明其工作方法还有很大的改进空间。

31. 正如以往会议所提出的, 一些有助于准时完成工作的方法包括简化草案案文和提案, 避免重复往年发言的冗长案文, 避免与经济及社会理事会其他决议重复和重叠, 由此提高决议的质量和针对性。特别是, 委员会应该考虑宏观经济总括决议的优点。此外, 决议草案提案国应该遵守主席团规定的时限, 并且只有在特殊情况下可允许议程项目留待以后讨论。委员会所有工作必须在分配时间内完成。新案文应在决议初稿中予以强调, 并标明相关出处。这

将加快获得本国政府的指示，并减少召开介绍性会议解释案文改动所花费的时间。

32. 委员会议程须经过严格审查，以决定审议各项决议的频率以及是否需要继续某些特别的议程项目。本次会议中，新西兰、澳大利亚和加拿大提议，很多决议项目应当两年期化甚至三年期化，以便在更长的时间框架内反思各方面的发展。

33. 在承认“QuickPlace”（安全网络分享工作空间，用以分发决议草案）有用性的同时，有必要进一步提高其使用的标准化并扩大至其他类型的文件。

34. 大会第六十七届会议主席团应该考虑向“无纸化”系统过渡，所有发言都在委员会网站或“QuickPlace”上公布，而不是在会议室里分发。第五委员会已经采用了这种办法，相信对于第二委员会也会特别实用，它有助于促进可持续发展。

35. **Marks 先生**（美利坚合众国）说，决议的两年期化能让委员会更加深入主题，有助于代表团更多地参与进来。必须决定委员会决议是否需要在经济及社会理事会重复，以及有些决议是否更适合于这两个机构中的某一个。为了解决同一议程项目下竞争决议激增的问题，最好能够达成共识，从一份案文着手，避免重复。最后，关于会议最后期限，他指出，委员会很难在会议开始之前进行非正式磋商，因为许多会议室都被第三委员会占用。

委员会工作的主要部分完成

36. 主席在致闭幕词时感谢所有代表团，特别是副主席、报告员、提案草案的促进者和秘书处成员，

同时对许多工作人员为促进委员会工作所做的努力表示感谢。委员会的工作效率是实现联合国发展议程的重要决定因素。尽管已在不断发展的全球金融危机背景下进行了多次审议，尽管经济复苏不均衡、国际贸易疲软以及对主权债务危机扩散的恐慌等等问题导致形势充满挑战，但各代表团还是表现出灵活性与合作精神，促进委员会就决议草案的大部分内容达成共识。

37. 委员会继续保持其独特的传统，针对关键议题和发展中出现的新挑战举行特别活动，为其工作提供信息，并使之接触到学术领军人物和发展执行者的思想前沿。通过快速就相关程序性决议达成共识，委员会向联合国气候变化框架公约缔约方会议第十七届会议和里约+20会议发出了强烈信号。其在第四次联合国最不发达国家问题会议之后紧接着进行了多次审议。一些情况特殊的国家受到全球经济不稳定的严重打击，委员会已经采取重要措施，落实会议做出的承诺。

38. 委员会的宗旨是围绕经济和金融议题促进富有成效的对话，目标是针对这些事项制定相关的、建设性的国际立法。不过，第二委员会也应被视为一个平台，在这里审查新出现的、有助于发展道路的各种新的想法，并继续开展国际合作，以应对目前和未来的挑战。

下午4时30分散会。